



• 这些说明书包含重要信息，请妥善保管以备日后查看。

• Keep these instructions for future reference, as they contain important information.



美泰兒股份有限公司  
台北市南京東路五段188號二樓1室  
免付費諮詢專線: **0800-212-797**

**Taiwan:** Mattel Taiwan Corporation,  
2F-1, No.188, Nan King East Road,  
Sec.5, Taipei, Taiwan  
Customer Care line: **0800-212-797**

香港九龍尖沙咀海港城環球金融中心  
北座五樓五零三至九室  
免付費諮詢專線: **(852) 3185-6500**

**Hong Kong:** Mattel East Asia Ltd.,  
Room 503-09, North Tower, World  
Finance Centre, Harbour City,  
Tsimshatsui, HK, China.  
Customer Care line: **(852) 3185-6500**

美太芭比(上海)貿易有限公司  
上海市徐匯區虹橋路3號港匯中心  
二座47層01-11室  
中國消費者免費諮詢專線:  
**800-820-6939**

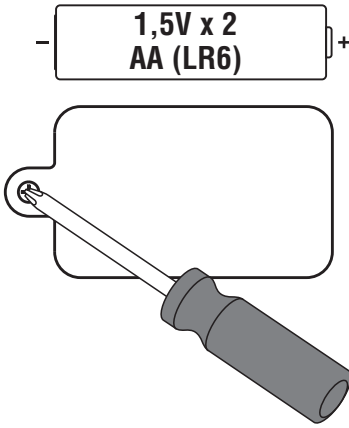
Mattel Barbie (Shanghai) Trading Co.,  
Ltd. Units 4701-4711, 47F, 2 Grand  
Gateway, 3 Hong Qiao Road, Shanghai,  
200030, P.R.C.

**Malaysia & Singapore:** Diimport &  
Diedarkan Oleh: Mattel Southeast  
Asia Pte. Ltd., No 19-1, Tower 3  
Avenue 7, Bangsar South City, No 8,  
Jalan Kerinchi, 59200 Kuala Lumpur,  
Malaysia. Tel: 03-78803817,  
Fax: 03-78803867. Customer Care line:  
**+603-3341 9052** (Malaysia),  
**+65-62350667** (Singapore)

## 消费者信息 Consumer Information

- 需要2节5号电池（内附）。
  - 所附电池只用于产品演示。
  - 需要更换电池。仅限由成人更换电池。
  - 更换电池所需工具：十字螺丝刀（内不附）。
  - 请用干净的湿布擦拭本玩具。不可浸入水中清洗。
  - 本玩具不含消费者可利用的零件。请勿自行拆卸。
- Requires two AA batteries (included).
  - Batteries included are for demonstration purposes only.
  - Battery replacement is required. Only adults should replace batteries.
  - Required tool for battery replacement: Phillips screwdriver (not included).
  - Wipe this toy with a clean, damp cloth. Do not immerse.
  - This toy has no consumer serviceable parts. Do not take apart.

# 电池更换 Battery Replacement



- 若想使用寿命更长，请使用**碱性**电池。
- 拧松电池盒的盒盖上的螺丝钉，并取下盒盖。
- 取出电量已耗尽的电池，并妥善处置。
- 放入2节新的5号（LR6）**碱性**电池。
- 将电池盒盒盖装回原位，并拧紧螺丝钉。
- 如果本玩具运转失常，你可能需要重新启动电源。将电源/音量模式开关关掉，然后再打开。
- 如果玩具的声音变弱或停止，需要请成人更换电池。

- For longer life, use **alkaline** batteries.
- Loosen the screw in battery compartment door and remove the door.
- Remove the exhausted batteries and dispose properly.
- Insert two, new AA (LR6) **alkaline** batteries.
- Replace the battery compartment door and tighten the screw.
- If this toy begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Slide the power/volume switch off and back on.
- When sounds become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries.



- 为保护环境，请勿将此玩具当作普通生活垃圾处理（2012/19/EU）。请咨询当地权威环境保护机构获取循环使用建议及相关弃置设施。
- Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2012/19/EU). Check your local authority for recycling advice and facilities.

## 电池安全信息 **Battery Safety Information**

在异常的环境中，电池可能会漏出液体造成化学性的灼伤或损坏您的产品。为避免电池泄漏：

- 请勿混合使用新旧电池或不同类型的电池：碱性电池、标准电池（碳-锌）或充电电池（镍-镉）。
- 请按照电池放置区的指示，以正确的极性放入电池。
- 如果长时间不使用该产品，请取出电池。请从产品中取出电量已耗尽的电池。请安全处置废弃电池。请勿将产品丢入火中。产品内的电池可能会爆炸或泄漏。
- 切勿造成电池接头短路。
- 只采用推荐的相同或等同类型的电池。
- 非充电电池请勿充电。
- 充电电池须在充电前从产品中取出。
- 如果使用可移动的充电电池，请一定在成人的协助下进行充电。

**In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:**

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

# 快乐游戏时间到!

# Time for Fun!






按一按音乐按钮  
Press the music button




按一按解除按钮  
Press the "snooze" button

按一按小闹钟  
上的按钮  
Press the buttons on  
the clock face

转一转小闹钟的指针  
Turn the clock hands



- 将电源/音量开关拨至  为小音量, 拨至  为大音量, 或拨至  关闭。
- 将模式开关拨至:
  - 123 **学习**——教宝宝数字、形状和颜色, 还带有有趣的声效、短语和音乐。
  - 英 **双语**——教宝宝中英双语的数字、颜色和简单词汇, 还带有有趣的声效和音乐。

- Slide the power/volume switch to ON with low volume , ON with high volume  or OFF .
- Slide the mode switch to:
  - 123 Learning** - Teaches numbers, shapes and colors along with fun sound effects, phrases and music
  - 英 Bilingual** - Teaches numbers, colors and first words in Chinese and English along with sound effects and music.